

CONCLUSION

Most exercises have to come to an end, as all good things must do; so it is for this exercise. Here a worthy attempt was made to evolve as clear a picture as possible from the mass of data which were obtained, not necessarily clear and placid when they were in the original stage.

Rather than sitting back and feeling relaxed, apologies are necessary for many of the discrepancies which the exercise abounds in. Unfortunately the very obstacles which had to be faced proved to be quite a limiting factor. Shortcomings are of course unavoidable.

Having thus presented my observations it is to be hoped that they are treated with an understanding attitude. These brief words conclude the analysis of the marketing and institutional structures of the Primary Market of Bekinchan.

APPENDIX 1

GLOSSARY OF COMMODITIES SOLD IN BEKINCHAN PRIMARY MARKETS

<u>Vegetables</u>	<u>Malay</u>	<u>English</u>	<u>Technical Name</u>
<u>Local</u>	Bayam	Spinach	Amaranthus olerosia
	Chabai	Chilly	Capsicum annum
	Kangkong		Ipomoea reptans
	Kachang bendir	Lady's finger	Hibiscus esculentus
	Kachang panjang	Long-beans	Vigna sinensis
	Kuchai	Leek	Allium porrum
	Peria	Gourd	Momordica charantia
	Petola	Snake-gourd	Trichosanthes anguina
	Salad	Salad	
	Sawi	Mustard	Brassica nigra
	Timun	Cucumber	Cucumis sativus
	Tomato	Tomatoes	
<u>Imported</u>	Chabai lada	Small chilly	Capsicum annum
	Daun bawang	Onion leaves	
	Daun sop	Soup leaves	
	Halia	Ginger	Zingiber officinale
	Kubis	Cabbage	Brassica oleracea
	Limau asam	Lemon	Citrus saxina
	Peria	Gourd	Momordica charantia
	Sawi putih	White mustard	
	Sawi masin	Salted mustard	
	Sengkuang	Turnips	Pachyrhizus angulatus
	Terong	Brinjals	Solanum melongena
	Tomato	Tomatoes	

<u>Fruits</u>	<u>Malay</u>	<u>English</u>	<u>Technical Name</u>
<u>Local</u>	Chiku		Achras sapota
	Jambu ayer	Guava	Eugenia aquosa
	Jambu biji	Guava	
	Kelapa	Coconut	Cocos nucifera
	Mempelam	Mango	Magnifera indica
	Mangka	Jack-fruit	Artocarpus integrifolia
	Pisang	Banana	Musa paradisiaca
<u>Imported</u>	Anggor	Grapes	
	Apple	Apple	
	Lai	Pear	
	Liman manis	Orange	Citrus aurantiaca
	Nenas	Pineapple	Ananas cosmosus
	Tembikai	Water-melons	Citrus edulis
<u>Fish</u>			
<u>Local</u>	Bawal	Pomfret	Stromateus
	B. Chermin		S. atous
	B. Puteh		S. cinereus
	B. Tembak		S. niger
	Duri	Sharp-finned catfish	Ariidae bagridae
	Kaya		
	Mayong		
	Parang	Wolf herring	Chirocentrus dorab
	Pelata	Mackerel	Scomber microlepidotus
	Senangin	Mango fish	Polynemus tetractylus
	Tamban	Sardine	Clupea perforata
	Tenggiri	Spanish mackerel	Scomberomorus
	Chomek	Cuttle-fish	Loligo javanica
	Ketas	Crab	Goniozona cruciferus
	Udang	Prawn	Palinurus homarus

<u>Fish</u>	<u>Malay</u>	<u>English</u>	<u>Technical Name</u>
<u>Local</u>	Udang Besar	Lobster	
	Udang Kechil	Shrimp	
<u>Imported</u>	Chencharu	Horse mackerel	Caranx rottler
	Kembong	Mackerel	Scomber kangurta
	Kerang	Cockle-shell	Cardium
	Merah	Red snapper	Lutianus roxus
<u>Beef</u>	Chenchang	Minced meat	
	Daging	Beef	
	Otak	Marrow	
	Tulang	Bones	
<u>Pork</u>	Daging	Lean meat	
	Kaki	Legs	
	Kepala	Head	
	Lemak & daging	Fat and meat	
	Tulang	Bones	
<u>Poultry</u>	Ayam betina	Hen	
	Ayam jantan	Cockerel	
	Ayam kechil	Chicken	
	Itek ayer	Water duck	
	Itek putih	White duck	

Source

A Malay-English Dictionary
R.J. Wilkinson 1932
Salavopoulos and Kinderlis, Greece.

APPENDIX II

THE LOCAL COUNCIL ORDINANCE 1952

PART IV

A. THE ESTABLISHMENT AND REGULATION OF MARKETS

Unlawful
Markets

1. (i) No owner of any holding shall establish or permit to be established on such holding a market other than a duly licensed private market; and until the contrary is proved it shall be presumed that the establishment of a market on any holding has been permitted by the owner.

(ii) No person shall take any part in carrying on any market on any holding other than a duly licensed private market.

Articles
of
Sale

2. (i) No article other than meat, fish, vegetables or other perishable article of food for human consumption shall be sold in any market and no person shall sell or expose for sale any such article in any market otherwise than at stall in respect of which he has been granted a licence by the council.

Register
of
Stall-
holders

(ii) A register shall be kept of the names of all stall-holders in any private market.

(iii) A stall-holder may with the permission of the Council in writing employ an authorised assistant whose name and photograph shall be affixed to the licensee and below that of the licensee. The stall-holder shall be responsible for the actions of his assistant and must personally be present at the stall from 8.00 a.m. to 12.00 noon.

Trade
of
Forbidden
Nature

3. No trade or business of any description other than the sale of articles described in bye-law (2) above shall be carried on in any market.

Obstruction

4. No person shall cause an obstruction in any market or approaches thereto.

Sale of
Unwholesome
Food Prohibited

5. No person shall expose for sale in any market any unwholesome article of food.

- Flyproof Covers** 6. Every licensee of a stall in any market shall, if so required by the Council, furnish an approved flyproof cover for use on his stall and shall keep the same constantly in use.
- Regulation of Place of Sale** 7. The Council may confine the sale of certain articles to certain parts of certain stalls of a market.
- Sales of Articles Within Fifty Yards of Market** 8. No person shall hawk, sell or expose for sale any fresh meat, fresh fish, fresh vegetables, poultry or fruits within fifty yards of a public market, except with the special permission of the Council.
- Obstruction of Passages and Drains** 9. No person shall exhibit any articles for sale on the passage or over any drain within a market, and no board, box, basket or other articles shall be left in, upon or across any such drain or passage.
- Fires** 10. No person shall make or use any fire for cooking or any other purposes within a market except in places provided or sanctioned by the Council.
- Diseased Persons** 11. No person knowingly suffering from any infectious or contagious disease shall engage in the sale of food in any market and any person so engaged shall, if required to do so by the Council, submit to clinical observations.
- Hours of Public Markets** 12. Public markets shall be open for such hours as the Council may direct and except with the special permission of the Council no person shall remain in a public market during the hours when the market is closed.
- Unlawful use of Stalls** 13. No person shall sit, stand or lie on any stall in any market.
- Cleaning of Stalls** 14. The occupant of any stall shall keep the same clean and in good order, and on one day in every week to be fixed by the Council, stall holders shall remove all their goods from their stalls and shall clean their stalls thoroughly.
- Daily Cleaning of Fish and Meat Stalls** 15. Every dealer in fresh fish and meat shall thoroughly wash and cleanse his stall block, stall board, and all fittings and utensils belonging thereto at least once every day.

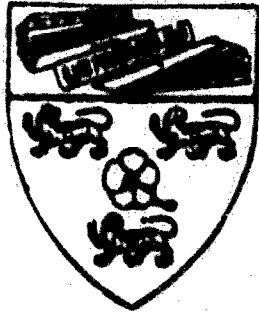
- Disposal of Refuse 16. No person shall deposit any refuse in a market elsewhere than in refuse bins provided for that purpose, and no stall-holder shall keep any empty case or basket within a market for more than 20 hours.
- Sunshades and Alterations 17. No person shall erect any sunshade or make any alterations or addition to any stall without the consent of the Council.
- Water Services 18. Where a public water supply is provided in any market no person shall cause waste of water and all persons shall comply with any directions of an officer of the Council with regard to the use of water.
- Medicancy 19. No person shall in a market beg or apply for alms or expose or exhibit any sore, wound, bodily ailment or deformity. Officers of the Council shall expell such persons from markets and no person so afflicted shall engage or assist in any business therein.
- Dogs Prohibited 20. No person shall keep any dog in a market or knowingly permit any dog to follow him into a market.
- Nuisance 21. No person shall spit or commit a nuisance within the precincts of a market.
- Powers of Inspection 22. No person shall prevent any member or any officer of the Council from entering or inspecting any part of any market premises at any time.
- Expulsion of Offenders 23. The Council may expel from any market any person who has been convicted of contravening any bye-law relating to public markets and may prevent any such person from further carrying on any business in such markets or occupying any stall therein.
- License for Private Markets 24. The Council may issue licenses for private markets on such terms and conditions as it may think fit.
- Responsibility of Licensee or Lessee 25. The license of any private market, or in the event of a public market or any part thereof being leased, the lessee shall employ a sufficient number of persons to wash and keep the market clean to the satisfaction of the Council and shall be responsible for all damage to or loss of any property of the government in the market.

PART IV

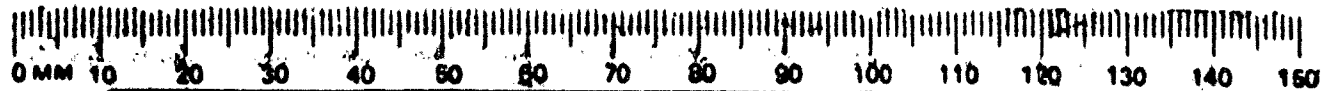
B. BYE-LAWS FOR THE CONTROL AND LICENSING OF ANY TRADE,
BUSINESS OR ENTERTAINMENT AND CERTAIN VEHICLES
AND CARDS

Expiry
of
Licenses

1. Every annual license shall expire on the 31st day of December of the year in which it is issued.



TAMAT



UNIVERSITY OF MALAYA LIBRARY . MICROFILM

